

## III

(Actos adoptados en aplicación del Tratado UE)

## ACTOS ADOPTADOS EN APLICACIÓN DEL TÍTULO V DEL TRATADO UE

## DECISIÓN 2007/235/PESC DEL CONSEJO

de 16 de abril de 2007

por la que se aplica la Posición Común 2004/161/PESC, relativa a la prórroga de medidas restrictivas contra Zimbabue

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Vista la Posición Común 2004/161/PESC <sup>(1)</sup> y, en particular, su artículo 6 en relación con el artículo 23, apartado 2, del Tratado de la Unión Europea,

Considerando lo siguiente:

- (1) Mediante la Posición Común 2002/145/PESC <sup>(2)</sup> y el Reglamento (CE) n.º 310/2002 <sup>(3)</sup>, el Consejo adoptó medidas restrictivas contra Zimbabue. Estas medidas disponían principalmente la prohibición de suministro de armas y asistencia técnica relacionada a dicho país, así como la congelación de fondos y otros activos pertenecientes a determinadas personas.
- (2) Mediante la Posición Común 2004/161/PESC, el Consejo prorrogó algunas de dichas medidas, en particular las previstas en la Posición Común 2002/145/PESC.
- (3) Con motivo de la reorganización del Gobierno de Zimbabue, que tuvo lugar los días 6 y 7 de febrero de 2007, cinco nuevas personas han pasado a formar parte del Gobierno. Por dicho motivo, deben aplicarse a dichas personas las medidas restrictivas establecidas en la Posición Común 2004/161/PESC.

- (4) Por consiguiente, ha de actualizarse la lista de personas sujetas a las citadas medidas restrictivas, cuyos nombres figuran en el anexo de la Posición Común 2004/161/PESC.

DECIDE:

*Artículo 1*

El anexo de la Posición Común 2004/161/PESC se sustituye por el anexo de la presente Decisión.

*Artículo 2*

La presente Decisión surtirá efecto el día de su adopción.

*Artículo 3*

La presente Decisión se publicará en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Hecho en Luxemburgo, el 16 de abril de 2007.

*Por el Consejo*

*El Presidente*

Horst SEEHOFER

<sup>(1)</sup> DO L 50 de 20.2.2004, p. 66. Posición Común modificada en último lugar por la Posición Común 2007/120/PESC (DO L 51 de 20.2.2007, p. 25).

<sup>(2)</sup> DO L 50 de 21.2.2002, p. 1. Posición Común modificada en último lugar por la Posición Común 2003/115/PESC (DO L 46 de 20.2.2003, p. 30).

<sup>(3)</sup> DO L 50 de 21.2.2002, p. 4. Reglamento modificado en último lugar por el Reglamento (CE) n.º 743/2003 de la Comisión (DO L 106 de 29.4.2003, p. 18).

## ANEXO

**Lista de personas a las que se refieren los artículos 4 y 5 de la Posición Común 2004/161/PESC**

1. Mugabe, Robert Gabriel      Presidente, fecha de nacimiento: 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton      Director General de la Organización Central de Información, fecha de nacimiento: 6.11.1960
3. Buka (alias Bhuka), Flora      Ministra de Asuntos Especiales responsable de los Programas relativos a las Tierras y Reasentamientos (antigua Secretaria de Estado en el Gabinete del Vicepresidente y antigua Secretaria de Estado para el Programa de Reforma Agraria en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 25.2.1968
4. Bvudzijena, Wayne      Ayudante del Director de la Policía, Portavoz de la Policía
5. Chapfika, David      Ministro Adjunto de Agricultura (antiguo Ministro Adjunto de Finanzas), fecha de nacimiento: 7.4.1957
6. Charamba, George      Secretario permanente de la Secretaría de Estado de Información y Publicidad, fecha de nacimiento: 4.4.1963
7. Charumbira, Fortune Zefanaya      Antiguo Ministro de Administraciones Locales, Obras Públicas y Vivienda, fecha de nacimiento: 10.6.1962
8. Chigudu, Tinaye      Gobernador Provincial: Manicaland
9. Chigwedere, Aeneas Soko      Ministro de Educación, Deportes y Cultura, fecha de nacimiento: 25.11.1939
10. Chihota, Phineas      Ministro de Industria y Comercio Internacional
11. Chihuri, Augustine      Director de la Policía, fecha de nacimiento: 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice      Miembro del Comité del Politburó de ZANU (PF)
13. Chimutengwende, Chen      Secretario de Estado de Asuntos Públicos e Interactivos (antiguo Ministro de Correos y Telecomunicaciones), fecha de nacimiento: 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony      Ministro de Justicia, Asuntos Parlamentarios y Jurídicos, fecha de nacimiento: 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza      Antiguo Ministro de Minas y Desarrollo Minero, fecha de nacimiento: 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck      Antiguo Ministro del Interior, fecha de nacimiento: 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria      Miembro del Comité del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine      General Jefe de las Fuerzas de Defensa de Zimbabwe (antiguo Teniente General, jefe del Ejército de Tierra), fecha de nacimiento: 25.8.1956
19. Chiwеше, George      Presidente del ZEC (Juez del Tribunal Supremo y Presidente del Comité de Controversias en materia de Lindes), fecha de nacimiento: 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard      Gobernador Provincial de Masvingo (antiguo Secretario de Estado para Asuntos Especiales en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 19.3.1949
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya      Ministro de Administración Local, Obras Públicas y Desarrollo Urbano, fecha de nacimiento: 1.8.1952
22. Dabengwa, Dumiso      Alto Responsable del Comité Central de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 1939
23. Damasane, Abigail      Ministra Adjunta de Asuntos de la Mujer, Cuestiones de Género y Desarrollo Comunitario
24. Dokora, Lazarus      Ministro Adjunto de Educación Secundaria y Superior, fecha de nacimiento: 3.11.1957
25. Georgias, Aguy      Ministro Adjunto de Desarrollo Económico, fecha de nacimiento: 22.6.1935

26. Goche, Nicholas Tasunungurwa  
Ministro de Servicio Público, Trabajo y Bienestar Social (antiguo Secretario de Estado para la Seguridad Nacional en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 1.8.1946
27. Gombe, G.  
Presidente de la Comisión de Supervisión Electoral
28. Gula-Ndebele, Sobuza  
Antiguo Presidente de la Comisión de Supervisión Electoral
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi  
Ministro de Agricultura (antiguo Ministro de Desarrollo Económico), fecha de nacimiento: 8.3.1940
30. Hove, Richard  
Secretario de Asuntos Económicos del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 1935
31. Hungwe, Josaya (*alias* Josiah) Dunira  
Antiguo Gobernador Provincial de Masvingo, fecha de nacimiento: 7.11.1935
32. Kangai, Kumbirai  
Miembro del Comité Central del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 17.2.1938
33. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi  
Gobernador provincial de Harare y Secretario de Finanzas del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 25.5.1947
34. Kasukuwere, Saviour  
Ministro de Desarrollo de la Juventud y Creación de Empleo y Vicesecretario de Juventud del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 23.10.1970
35. Kaukonde, Ray  
Gobernador provincial: Mashonaland oriental, fecha de nacimiento: 4.3.1963
36. Kuruneri, Christopher Tichaona  
Antiguo Ministro de Finanzas y Desarrollo Económico, fecha de nacimiento: 4.4.1949. *Nota:* actualmente en prisión preventiva
37. Langa, Andrew  
Ministro de Medio Ambiente y Turismo y antiguo Ministro de Transportes y Comunicaciones
38. Lesabe, Thenjiwe V.  
Miembro del Comité del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 1933
39. Machaya, Jason (*alias* Jaison) Max Kokerai  
Antiguo Ministro de Minas y Desarrollo Minero, fecha de nacimiento: 13.6.1952
40. Made, Joseph Mtakwese  
Secretario de Estado de Ingeniería y Mecanización Agrícolas (antiguo Ministro de Agricultura y Desarrollo Rural), fecha de nacimiento: 21.11.1954
41. Madzongwe, Edna (*alias* Edina)  
ZANU (PF), Presidente del Senado, fecha de nacimiento: 11.7.1943
42. Mahofa, Shuvai Ben  
Antigua Ministra adjunta de Juventud, Igualdad de Oportunidades y Creación de Empleo, fecha de nacimiento: 4.4.1941
43. Mahoso, Tafataona  
Presidente de la Comisión de Información y Prensa
44. Makoni, Simbarashe  
Vicesecretario General del Politburó de ZANU (PF) para Asuntos Económicos (antiguo Ministro de Finanzas), fecha de nacimiento: 22.3.1950
45. Makwarara, Sekesai  
Alcalde en funciones de Harare (ZANU-PF)
46. Malinga, Joshua  
Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF), Vicesecretario para las Personas Minusválidas y Desfavorecidas, fecha de nacimiento: 28.4.1944
47. Maluleke, Titus  
Ministro Adjunto de Educación, Deportes y Cultura
48. Mangwana, Paul Munyaradzi  
Secretario de Estado de Indigenización y Capacitación, fecha de nacimiento: 10.8.1961
49. Manyika, Elliot Tapfumanei  
Ministro sin cartera (antiguo Ministro del Desarrollo de la Juventud, Igualdad de Oportunidades y Creación de Empleo), fecha de nacimiento: 30.7.1955
50. Manyonda, Kenneth Vhundukai  
Antiguo Ministro de Industria y Comercio Internacional, fecha de nacimiento: 10.8.1934

- |   |  |
|---|--|
| 51. Marumahoko, Reuben                        | Ministro Adjunto de Asuntos Exteriores (antiguo Ministro del Interior), fecha de nacimiento: 4.4.1948  |
| 52. Masawi, Ephraim Sango                     | Gobernador Provincial de Mashonaland Central   |
| 53. Masuku, Angeline                          | Gobernadora Provincial: Matabeleland Meridional [Secretaria del Politburó de ZANU (PF), Secretaria para las Personas Minusválidas y Desfavorecidas], fecha de nacimiento: 14.10.1936                               |
| 54. Mathema, Cain                             | Gobernador Provincial: Bulawayo  |
| 55. Mathuthu, Thokozile                       | Gobernador Provincial: Matabeleland Septentrional y Vicesecretario de Transportes y Seguridad Social del Politburó de ZANU (PF)  |
| 56. Matiza, Joel Biggie                       | Ministro Adjunto de Vivienda Rural y Equipamientos Sociales, fecha de nacimiento: 17.8.1960  |
| 57. Matonga, Brighton                         | Ministro Adjunto de Información y Publicidad, fecha de nacimiento: 1969  |
| 58. Matshalaga, Obert                         | Ministro Adjunto del Interior (antiguo Ministro de Asuntos Exteriores), fecha de nacimiento: 21.4.1951 en Mhute Kraal, Zvishavane  |
| 59. Matshiya, Melusi (Mike)                   | Secretario permanente, Ministerio del Interior   |
| 60. Mavhaire, Dzikamai                        | Miembro del Comité del Politburó de ZANU (PF)  |
| 61. Mbiriri, Partson                          | Secretario permanente, Ministerio del Gobierno Local, Obras Públicas y Desarrollo Urbano   |
| 62. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)             | Ministro de Minas y Desarrollo Minero (antiguo Ministro de Energía y Desarrollo Energético), fecha de nacimiento: 4.7.1952   |
| 63. Mngangwa, Emmerson Dambudzo               | Ministro de Vivienda Rural y Equipamientos Sociales (antiguo Presidente del Parlamento), fecha de nacimiento: 15.9.1946  |
| 64. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi            | Ministro del Interior (antiguo Ministro de Administración Local, Obras Públicas y Vivienda), fecha de nacimiento: 15.11.1949   |
| 65. Moyo, Jonathan                            | Secretario de Estado de Información y de Publicidad en el Gabinete del Presidente, fecha de nacimiento: 12.1.1957  |
| 66. Moyo, July Gabarari                       | Antiguo Ministro de Energía y Desarrollo Energético (antiguo Ministro de la Función Pública, Trabajo y Seguridad Social), fecha de nacimiento: 7.5.1950  |
| 67. Moyo, Simon Khaya                         | Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) para Asuntos Jurídicos, fecha de nacimiento: 1945. Nota: Embajador en Sudáfrica  |
| 68. Mpofo, Obert Moses                        | Ministro de Industria y Comercio Internacional (antiguo Gobernador Provincial: Matabeleland Septentrional) [Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) para la Seguridad Nacional], fecha de nacimiento: 12.10.1951 |
| 69. Msika, Joseph W.                          | Vicepresidente, fecha de nacimiento: 6.12.1923   |
| 70. Msipa, Cephas George                      | Gobernador Provincial: Midlands, fecha de nacimiento: 7.7.1931   |
| 71. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi) | Secretaria de Estado de Ciencia y Tecnología en el Gabinete del Presidente (antigua Secretaria de Estado en el Gabinete del Vicepresidente Msika), fecha de nacimiento: 18.8.1946                                  |
| 72. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange          | Ministra de Asuntos de la Mujer, Cuestiones de Género y Desarrollo Comunitario y Secretaria del Politburó de ZANU (PF) para la Igualdad de Género y la Cultura, fecha de nacimiento: 14.12.1958                    |
| 73. Mudede, Tobaiwa (Tonnetth)                | Secretario General de Tribunales, fecha de nacimiento: 22.12.1942  |
| 74. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo        | Ministro de Enseñanza Superior (antiguo Ministro de Asuntos Exteriores), fecha de nacimiento: 17.12.1941   |
| 75. Mugabe, Grace                             | Esposa de Robert Gabriel Mugabe, fecha de nacimiento: 23.7.1965  |
| 76. Mugabe, Sabina                            | Alto Miembro del Comité Central del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 14.10.1934  |

77. Muguti, Edwin Ministro Adjunto de Sanidad y Protección de la Infancia, fecha de nacimiento: 1965
78. Mujuru, Joyce Teurai Ropa Vicepresidenta (antigua Ministra de Recursos Hídricos y Desarrollo de Infraestructuras), fecha de nacimiento: 15.4.1955
79. Mujuru, Solomon T. R. Alto Miembro del Comité Central del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 1.5.1949
80. Mumbengegwi, Samuel Creighton Ministro de Finanzas (antiguo Secretario de Estado de Indigenización y Capacitación), fecha de nacimiento: 23.10.1942
81. Mumbengegwi, Simbarashe Ministro de Asuntos Exteriores, fecha de nacimiento: 20.7.1945
82. Murerwa, Herbert Muchemwa Anterior Ministro de Finanzas, fecha de nacimiento: 31.7.1941
83. Musariri, Munyaradzi Ayudante del Director de la Policía
84. Mushohwe, Christopher Chindoti Ministro de Transportes y Comunicaciones (antiguo Ministro Adjunto de Transportes y Comunicaciones), fecha de nacimiento: 6.2.1954
85. Mutasa, Didymus Noel Edwin Secretario de Estado de Seguridad Nacional, Reforma Agraria y Reasentamiento en el Gabinete del Presidente, Secretario de Administración de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 27.7.1935
86. Mutezo, Munacho Ministro de Recursos Hídricos y Desarrollo Estructural
87. Mutinhiri, Ambros (*alias* Ambrose) Ministro de Desarrollo de la Juventud, Igualdad de Género y Creación de Empleo, General de Brigada retirado
88. Mutinhiri, Tracey Ministro Adjunto de Indigenización y Capacitación (antiguo Presidente del Senado)
89. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza Ministro Adjunto para el Desarrollo de la Pequeña y Mediana Empresa y la Creación de Empleo, fecha de nacimiento: 27.5.1948
90. Muzenda, Tsitsi V. Alto Responsable del Comité Central del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 28.10.1922
91. Muzonzini, Elisha General de Brigada (antiguo Director General de la Organización Central de Información), fecha de nacimiento: 24.6.1957
92. Mzemi, Walter Ministro Adjunto de Recursos Hídricos y Desarrollo de Infraestructuras, fecha de nacimiento: 16.3.1964
93. Ncube, Abedinico Ministro Adjunto de Servicio Público, Trabajo y Bienestar Social (antiguo Ministro de Asuntos Exteriores), fecha de nacimiento: 13.10.1954
94. Ndlovu, Naison K. Secretario del Politburó de ZANU (PF) para Producción y Trabajo, fecha de nacimiento: 22.10.1930
95. Ndlovu, Richard Secretario Adjunto del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 26.6.1942
96. Ndlovu, Sikhanyiso Ministro de Información y Transparencia (antiguo Ministro Adjunto de Ministro de Educación Secundaria y Superior), fecha de nacimiento: 20.9.1949
97. Nguni, Sylvester Ministro de Desarrollo Económico (antiguo Ministro Adjunto de Agricultura), fecha de nacimiento: 4.8.1955
98. Nhema, Francis Ministro de Medio Ambiente y Turismo, fecha de nacimiento: 17.4.1959
99. Nkomo, John Landa Presidente del Parlamento (antiguo Ministro de Asuntos Especiales en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 22.8.1934
100. Nyambuya, Michael Reuben Ministro de Desarrollo para la Energía y Desarrollo Energético (antiguo Teniente General, Gobernador Provincial de Manicaland), fecha de nacimiento: 23.7.1955
101. Nyanhongo, Magadzire Hubert Ministro Adjunto de Transporte y Comunicaciones
102. Nyathi, George Secretario Adjunto de Ciencia y Tecnología del Politburó de ZANU (PF)
103. Nyoni, Sithembiso Gile Glad Ministra de Desarrollo de la Pequeña y Mediana Empresa y de Creación de Empleo, fecha de nacimiento: 20.9.1949

- 
- |   |  |
|---|--|
| 104. Parirenyatwa, David Pagwese                        | Ministro de Sanidad e Infancia (antiguo Ministro Adjunto), fecha de nacimiento: 2.8.1950   |
| 105. Patel, Khantibhal                                  | Secretario Adjunto de Finanzas del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 28.10.1928   |
| 106. Pote, Selina M.                                    | Vicesecretaria del Politburó de ZANU (PF) para la Igualdad de Género y la Cultura  |
| 107. Rusere, Tino                                       | Ministro Adjunto de Minas y Desarrollo Minero (antiguo Ministro Adjunto de Recursos Hídricos y Desarrollo de Infraestructuras), fecha de nacimiento: 10.5.1945                   |
| 108. Sakabuya, Morris                                   | Ministro Adjunto de Administración Local, Obras Públicas y Desarrollo Urbano   |
| 109. Sakupwanya, Stanley                                | Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) para Sanidad e Infancia  |
| 110. Samkange, Nelson Tapera Crispen                    | Gobernador Provincial de Mashonaland Occidental  |
| 111. Sandi o Sachi, E. (?)                              | Secretario Adjunto para Asuntos de la Mujer del Politburó de ZANU (PF)   |
| 112. Savanhu, Tendai                                    | Secretario Adjunto de Transporte y Bienestar Social de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 21.3.1968   |
| 113. Sekeramayi, Sydney ( <i>alias</i> Sidney) Tigere   | Ministro de Defensa, fecha de nacimiento: 30.3.1944  |
| 114. Sekeremayi, Lovemore                               | Alto funcionario encargado de las Elecciones   |
| 115. Shamu, Webster                                     | Secretario de Estado para la aplicación de políticas (antiguo Secretario de Estado para la aplicación de políticas en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 6.6.1945 |
| 116. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa                    | Secretario del Politburó de ZANU (PF) de Información y Transparencia, fecha de nacimiento: 29.9.1928   |
| 117. Shiri, Perence                                     | Teniente General (Ejército del Aire), fecha de nacimiento: 1.11.1955   |
| 118. Shumba, Isaiah Masvayamwando                       | Ministro Adjunto de Educación, Deportes y Cultura, fecha de nacimiento: 3.1.1949   |
| 119. Sibanda, Jabulani                                  | Antiguo Presidente de la Asociación Nacional de Veteranos de la Guerra, fecha de nacimiento: 31.12.1970  |
| 120. Sibanda, Misheck Julius Mpande                     | Secretario del Gabinete (sucesor del nº 126 Charles Utete), fecha de nacimiento: 3.5.1949  |
| 121. Sibanda, Phillip Valerio ( <i>alias</i> Valentine) | Jefe del Ejército Nacional de Zimbabue, Teniente General, fecha de nacimiento: 25.8.1956   |
| 122. Sikosana, Absolom                                  | Secretario del Politburó de ZANU (PF) para la Juventud   |
| 123. Stamps, Timothy                                    | Consejero de Sanidad en el Gabinete del Presidente, fecha de nacimiento: 15.10.1936  |
| 124. Tawengwa, Solomon Chirume                          | Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) responsable de Finanzas, fecha de nacimiento: 15.6.1940  |
| 125. Udenge, Samuel                                     | Secretario de Estado para las Empresas Estatales (antiguo Ministro Adjunto de Desarrollo Económico)  |
| 126. Utete, Charles                                     | Presidente del Comité presidencial para la Revisión parcelaria (antiguo Secretario del Gabinete), fecha de nacimiento: 30.10.1938  |
| 127. Veterai, Edmore                                    | Ayudante principal del Director de la Policía, Capitán General de Harare   |
| 128. Zimonte, Paradzai                                  | Director de Prisiones, fecha de nacimiento: 4.3.1947   |
| 129. Zhuwao, Patrick                                    | Ministro Adjunto de Ciencia y Tecnología ( <i>Nota:</i> sobrino de Mugabe)   |
| 130. Zvinavashe, Vitalis                                | Politburó, Comité de Indigenización y Capacitación, fecha de nacimiento: 27.9.1943   |
-